

# Colour and Colorimetry Multidisciplinary Contributions

Vol. X B

Edited by  
Maurizio Rossi



[www.gruppodelcolore.it](http://www.gruppodelcolore.it)

*Regular Member*  
*AIC Association Internationale de la Couleur*

Colour and Colorimetry. Multidisciplinary Contributions. Vol. X B  
Edited by Maurizio Rossi – Dip. Design – Politecnico di Milano

GdC – Associazione Italiana Colore - [www.gruppodelcolore.it](http://www.gruppodelcolore.it), [gruppodelcolore@gmail.com](mailto:gruppodelcolore@gmail.com)  
Layout by Maurizio Rossi

ISBN 978-88-916-0438-5

© Copyright 2014 by Maggioli S.p.A.  
Maggioli Editore è un marchio di Maggioli S.p.A.  
Azienda con sistema qualità certificato ISO 9001: 2000

47822 Santarcangelo di Romagna (RN) • Via del Carpino, 8  
Tel. 0541/628111 • Fax 0541/622595  
[www.maggioli.it/servizioclienti](http://www.maggioli.it/servizioclienti)  
e-mail: [servizio.clienti@maggioli.it](mailto:servizio.clienti@maggioli.it)

Diritti di traduzione, di memorizzazione elettronica, di riproduzione  
e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo sono riservati per tutti i Paesi.

Finito di stampare nel mese di luglio 2014  
Da Gi@Gi srl Triuggio (MB)

# **Colour and Colorimetry. Multidisciplinary Contributions Vol. X B**

*Proceedings of the 10<sup>th</sup> Conferenza del Colore.*

*GdC-Associazione Italiana Colore  
Centre Français de la Couleur  
Groupe Français de l'Imagerie Numérique Couleur  
Colour Group (GB)*

*Università degli Studi di Genova  
Genova, 11-12 September 2014*

## **Organizing Committee**

Maria Linda Falcidieno  
Patrizia Falzone  
Maurizio Rossi

## **Program Committee**

Veronica Marchiafava  
Giulia Pellegri  
Maria Elisabetta Ruggiero  
Katia Ripamonti  
Laurence Pauliac

## **Organizing Secretariat**

Veronica Marchiafava – GdC-Associazione Italiana Colore  
Giulia Pellegri – Università degli Studi di Genova

## Scientific committee – Peer review

Fabrizio Apollonio | Università di Bologna, Italy  
John Barbur | City University London, UK  
Cristiana Bedoni | Università degli Studi Roma Tre, Italy  
Giordano Beretta | HP, USA  
Berit Bergstrom | NCS Colour AB, SE  
Giulio Bertagna | B&B Colordesign, Italy  
Janet Best | Colour consultant, UK  
Fabio Bisegna | Sapienza Università di Roma, Italy  
Michel Blay | CNRS, FR  
Barbara Blin-Barrois | OKHRA, Roussillon, FR  
Marino Bonaiuto | Sapienza Università di Roma, Italy  
Aldo Bottoli | B&B Colordesign, Italy  
Patrick Callet | Ecole Centrale Paris, FR  
Ingrid Calvo Ivanovic | Proyectacolor, Chile  
Jean-Luc Capron | Université Catholique de Louvain, Belgique  
Céline Caumon | Université Toulouse2, FR  
Vie Cheung | University of Leeds, UK  
Michel Cler | Atelier Cler Études chromatiques, FR  
Elizabeth Condemine | Couleur & Marketing Paris, FR  
Osvaldo Da Pos | Università degli Studi di Padova, Italy  
Arturo Dell'Acqua Bellavitis | Politecnico di Milano, Italy  
Hélène De Clermont-Gallernade | Chanel Parfum beauté, FR  
Bepi De Mario | CRASMI (Centro Ricerca Colore e Moda), Italy  
Reiner Eschbach | Xerox, USA  
Maria Linda Falcidieno | Università degli Studi di Genova, Italy  
Patrizia Falzone | Università degli Studi di Genova, Italy  
Roberto Farné | Università di Bologna, Italy  
Renato Figini | Konica-Minolta, Italy  
Agnès Foiret-Collet | Université Paris1 Panthéon-Sorbonne, FR  
Ferdinando Fornara | Università di Cagliari, Italy  
Davide Gadia | Università degli Studi di Milano, Italy  
Marco Gaiari | Università di Bologna, Italy  
Alessandra Galmonte | Università degli Studi di Verona, Italy  
Anna Maria Giannini | Sapienza Università di Roma, Italy  
Anna Gueli | Università di Catania, Italy  
Marta Klanjšek Gunde | National Institute of Chemistry-Ljubljana, Slovenia  
Robert Hirschler | Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial, Brazil  
Francisco Imai | Canon, USA  
Michel Indergand | Chromatologue, Directeur artistique, Paris, FR  
Muriel Jacquot | ENSAIA Nancy, FR  
Natalie Junod-Ponsard | ENSAD Paris, FR  
France Lavergne-Cler | Atelier Cler Études chromatiques, FR  
Guy Lecerf | Université Toulouse2, FR  
Jean-Paul Leclercq | Musée de la Mode et du textile, FR  
Lyly Lemêtre | JAELYS, Paris, Aix-en-Provence, FR  
Maria Dulce Loução | Universidade Tecnica de Lisboa, Portugal  
Lia Luzzatto | Color and colors, Italy  
Lindsay MacDonald | University College London, UK  
Veronica Marchiafava | IFAC-CNR, Italy  
Gabriel Marcu | Apple, USA  
Anna Marotta | Politecnico di Torino Italy  
Berta Martini | Università di Urbino, Italy  
Stefano Mastandrea | Università degli Studi Roma Tre, Italy  
John McCann | McCann Imaging, USA  
Annie Mollard-Desfour | CNRS, FR  
John Mollon | University of Cambridge, UK  
Claudio Oleari | Università degli Studi di Parma, Italy  
Carinna Parraman | University of the West of England, UK  
Laurence Pauliac | Historienne de l'Art et de l'Architecture, Paris, FR  
Ferruccio Petrucci | Università degli Studi di Ferrara, Italy  
Silvia Piardi | Politecnico di Milano, Italy  
Giulia Pellegri | Università degli Studi di Genova, Italy  
Marcello Piccolo | IFAC-CNR, Italy  
Angela Piegari | ENEA, Italy  
Renata Pompas | AFOL Milano-Moda, Italy  
Fernanda Prestileo | ICVBC-CNR, Italy  
Boris Pretzel | Victoria & Albert Museum, UK  
Paola Puma | Università degli Studi di Firenze, Italy  
Caterina Ripamonti | University College London, UK  
Alessandro Rizzi | Università degli Studi di Milano, Italy  
Marisa Rodriguez Carmona | City University London, UK  
Maurizio Rossi | Politecnico di Milano, Italy  
Elisabetta Ruggiero | Università degli Studi di Genova, Italy  
Paolo Salonia | ITABC-CNR, Italy  
Eugenio Scandale | Università degli Studi di Bari, Italy  
Raimondo Schettini | Università degli Studi di Milano Bicocca, Italy  
Verena M. Schindler | Atelier Cler Études chromatiques, Paris, FR  
Andrea Siniscalco | Politecnico di Milano, Italy  
Christian Stenz | ENSAD, Paris, FR  
Andrew Stockman | University College London, UK  
Ferenc Szabó | University of Pannonia, Hungary  
Raffaella Trocchianesi | Politecnico di Milano, Italy  
Stefano Tubaro | Politecnico di Milano, Italy  
Bernard Valeur | ESCPI, Cons. National des Arts et Métiers Paris, FR  
Stephen Westland | University of Leeds, UK

## Organizers:



## Sponsor:



KONICA MINOLTA



## Patronages:



UID - UNIONE ITALIANA PER IL DISEGNO

# Index

## 1. COLOUR AND MEASUREMENT / PRODUCTION. COLOUR AND DIGITAL.....11

### **A device for efficient hyperspectral imaging for color analysis 13**

*Valentina Caricato, Andrea Egidi, Marco Pisani, Massimo Zucco*

### **Laser colouring on titanium alloys: characterisation and potential applications 20**

*Federica Franceschini, Ali Gökhan Demir, Jonathan David Griffiths, Colin Dowding, Barbara Previtali*

### **Color improves Texture Retrieval 32**

*Michela Lecca*

### **Termite Retinex: a novel implementation from swarm intelligence 43**

*Gabriele Simone, Davide Gadia, Alessandro Rizzi*

### **A review on digital colour for teaching in the courses of representation techniques 55**

*Andrea Siniscalco, Maurizio Rossi*

### **Color processing in reality-based 3D modeling of archeological artifacts using different survey techniques 67**

*Fabrizio I. Apollonio, Massimo Ballabeni, Marco Gaiani*

### **Vector Image Filtering By Mathematical Morphology: a mathematical or a perceptual problem 79**

*Rania Goutali, Noël Richard, Hamid Amiri*

### **Colour texture classification and Spatio-Chromatic complexity 91**

*Armando Martínez Ríos, Noël Richard, Audrey Ledoux, Christine Fernandez-Maloigne*

### **From marvel to usability: the evolution in use of color to depict the digital revolution 103**

*Andrea Vian*

## 2. COLOUR AND LIGHTING .....115

### **A work in progress on lighting the colours of urban materials: the night-time identity of the city revealed 117**

*Daria Casciani, Fulvio Musante Maurizio Rossi*

**Colour evaluation under LED sources 128**

*Laura Bellia, Alessia Pedace, Emanuela Stefanizzi*

**Design of colored lighting for natural wake up process 134**

*Maryam Khalili, Loza Elyasi*

**Quantitative Analysis and Development of New Color Tables for Mountain Ecosystems in Colombia 145**

*David Naranjo, Amparo Quijano, Samira Kadamani*

**Urban Kaleidoscope: The play of color and light in the nocturnal city 156**

*Helena Gentili*

**First results of a research about the applicability of thermochromic colored coating in a requalification project 163**

*Renata Morbiducci, Andrea Morini*

**3. COLOUR AND PHYSIOLOGY. COLOUR AND PSYCHOLOGY .....173**

**Distribution of chromatic sensitivity in normal trichromats and in congenital deficiency 175**

*John Barbur, Marisa Rodriguez-Carmona*

**Estimating test efficiency in the absence of a 'Gold Standard' 177**

*John Barbur*

**Analysing listing data with multidimensional scaling to reconstruct the cognitive organization of the colour lexicon in 11 languages 179**

*David Bimler, Mari Uusküla*

**A natural colour system based on absolute instead of relative colour similarity: the case of chromatic attributes 191**

*Oswaldo Da Pos, Francesca Freuli, Sara Guidolin, Pietro Fiorentin, Alessandro Scroccaro*

**4. COLOUR AND RESTORATION .....201**

**Restorations of the monumental polychromy of the Gothic cathedrals undertaken by Viollet-le-Duc 203**

*Laurence Pauliac*

**Color on Ceramics in the Medieval Arab Architecture of Tlemcen, Algeria: Light and Ambiance 216**

*Meriem Benkhedda, Kheira Anissa Tabet Aoul*

**Colorimetric and spectrophotometric analyses for an eco-innovative application of natural dyeing in restoration 225**

*Tiziana Cavaleri, Isabelle Clonier, Paola Croveri, Annamaria Giovagnoli, Anna Piccirillo*

**Color Restoration of Heritage: restoration of tone colors and finishes of the historic tuff architecture. The case of San Domenico in Bari 237**

*Olinda Ferrieri Caputi, Giacomo Martines*

**The effect of particle size on pigments colour 242**

*A. M. Gueli, G. Burrafato, S. Gallo, S. Pasquale, G. Stella, S. O. Troja*

## **5. COLOUR AND BUILT ENVIRONMENT .....251**

**The Drawing for the Colour Project: study on the compositional patterns in connection with the chromatic planning choices 253**

*Giulia Pellegrini*

**Piero Bottoni's colourful city: theory, design and building 264**

*Michela Rossi, M. Pompeiana Iarossi, Giampiero Mele y*

**Specular reflection removal in the context of SFM techniques for Architectural Heritage 3D models construction 276**

*Fabrizio Apollonio, Andrea Ballabeni, Marco Gaiani*

**Reflective colour Chromaticism and perception in the Steven Holl's architecture 288**

*Jesús Marina Barba, Elena Morón Serna*

**The chromatic identity of the ancestral architecture of the Ksour of Bechar 298**

*Racha Ghariri, Khaldia Belkheir, Assil Ghariri*

**Coloristic peculiarities of cities in the Western region of Ukraine (aspects of people's own coloristic choices concerning their building facades) 302**

*Demian Voitovych, Oleksandra Dyba*

**About the concept of the clarity of a territory, the project of a "clear" city 309**

*Vanessa Lehner, Xavière Ollier*

**The application of colour for exhibitional purposes: Re-allocation of the Évora Museum's Art Collection in 2005 316**

*Felipa B.G. Paes de Vasconellos Gomes da Costa*

**Reflected Colours as a Tool for Architectural Design 329**

*João Pernão*

## **6. COLOUR AND DESIGN .....339**

**O!pole. Folk art in Opole Province - from analyses to design. A color pallet project of folk art in Opole Province, Poland 341**

*Anna Kmita*

**Development of a monolayer color changing nail polish 352**

*Clémence Ravní, Helene de Clermont-Gallerande*



**Analysis and understanding of differences of lasting properties between shades in a same range of nail polishes 357**

*Claire Pierron, Emmanuelle Mauger, Nathalie Baudouin, Helene de Clermont-Gallerande*

**Topos vs. Iris. Colour design in Web 3.0 mobile app and OS: a critical review 365**

*Letizia Bollini*

**Colour as a mass product. Designing of the collection of interior paint colours for the Polish market 373**

*Agata Kwiatkowska-Lubanska*

**Understanding Indian aesthetics: A Visual Analysis of Wedding Memories 379**

*Swati Rao, Shalini Sud*

## **7. COLOUR AND CULTURE .....391**

**A overview of the history of the use of colour in jewellery 393**

*Lynne Bartlett*

**From Pythagoras to Kandinskij: colourful architecture 400**

*Emiliano Della Bella*

**Color categorial perception and second language acquisition 408**

*Jodi L. Sandford*

**Mechanisms of interaction between pictorial and architectural space in contemporary artistic practices: the role of colour 417**

*Ana Pais Oliveira*

**Iran, Cradle And Heritage Of Purest Glass 429**

*Shaghayegh chitsaz, Farzane Hosseini, Milad Kambari*

**To type the color 437**

*Xavière Ollier, Vanessa Lehner, Céline Caumon*

**Glossy vs. matte: An overlooked feature in psycholinguistic colour naming studies 445**

*Mari Uusküla, Martin Eessalu*

**Color influences on morphological legality in Architecture and Design through the Prism of Gestalt Theory 451**

*Vojko Pogacar and Kaja Pogacar*

**Effect Blue In Art History (Ancient And Islamic Period) 459**

*Forouzandeh Ghasemi*

**The intercultural experience to understand celadon 467**

*Lucie Ling*

**8. COLOUR AND EDUCATION .....475**

**The Employment of Gamification in Teaching Colors to Children 477**

*Dornaz Maani, Ghazaleh Akhavan, Soheil Toosinejad*

**Colour and shape of gingerbread packaging, using Bourdieu's mapping and a nineteenth century outlook 487**

*Henriette Jarild-Koblanck, Maria Ahlqvist-Juhlin, Monica Moro*

**Colour and Visual Realism in Cultural Heritage 494**

*Lindsay W. MacDonald*

## From Pythagoras to Kandinskij: colourful architecture

<sup>1</sup>Emiliano Della Bella

<sup>1</sup> Dipartimento di Storia, Disegno e Restauro dell'Architettura "Sapienza", Università di Roma

The idea that there is a correspondence between music and colour is a very old one. In The Republic's Mith of Er, talking about the Celestial Spheres, Plato says<sup>1</sup>: *'The largest [the circle of the fixed stars] is spangled, and the seventh [the sun] is brightest; the eighth [the moon] coloured by the reflected light of the seventh; the second and fifth [Saturn and Mercury] are in colour like one another, and yellower than the preceding; the third [Venus] has the whitest light; the fourth [Mars] is reddish; the sixth [Jupiter] is in whiteness second.[...] on the upper surface of each circle is a siren, who goes round with them, hymning a single tone or note. The eight together form one harmony[...]'*. Er's tale is based upon the Pythagorean<sup>2</sup> concept of the Harmony of the Spheres by which the interval between the earth and the sphere of the fixed stars was considered to be a *diapason*, the most perfect harmonic interval. The allowing arrangement is most generally accepted for the musical intervals of the planets between the earth and the sphere of the fixed stars: from the sphere of the earth to the sphere of the moon; one tone; from the sphere of the moon to that of Mercury, one half-tone; from Mercury to Venus, one-half; from Venus to the sun, one and one-half tones; from the sun to Mars, one tone; from Mars to Jupiter, one-half tone; from Jupiter to Saturn, one-half tone; from Saturn to the fixed stars, one-half tone. The sum of these intervals equals the six whole tones of the octave.<sup>3</sup> Through Er's Mith, Plato extends Pythagora's concept, which saw the number as the universal principle that is reflected as light or sound, a qualitative living reality that had to be experienced, binding together planets, tones and colours. The science of canonic, which was invented by the Pythagoreans, is metrical geometry applied in all of its essentials. According to its procedures, each musical pitch is represented by a length on the canon or rule, a length that is practically measurable. In *Menon*, Plato, speaking through Socrates, describes color as "an effluence of form, commensurate with sight, and sensible."<sup>4</sup> In *Theaetetus* he discusses more at length on the subject thus trough Socrates: "Let us carry out the principle which has just been affirmed, that nothing is self-existent, and then we shall see that every color, white, black, and every other color, arises out of the eye meeting the appropriate motion, and that what we term the substance of each color is neither the active nor the passive element, but something which passes between them, and is peculiar to each percipient; are you certain that the several colors appear to every animal, say a dog, as they appear to you?"<sup>5</sup>

From XIVth and XVth centuries many scholars and architects such as Francesco di Giorgio Martini, Luca Pacioli, Leon Battista Alberti, Fabio Calvo, Giovanni Paolo

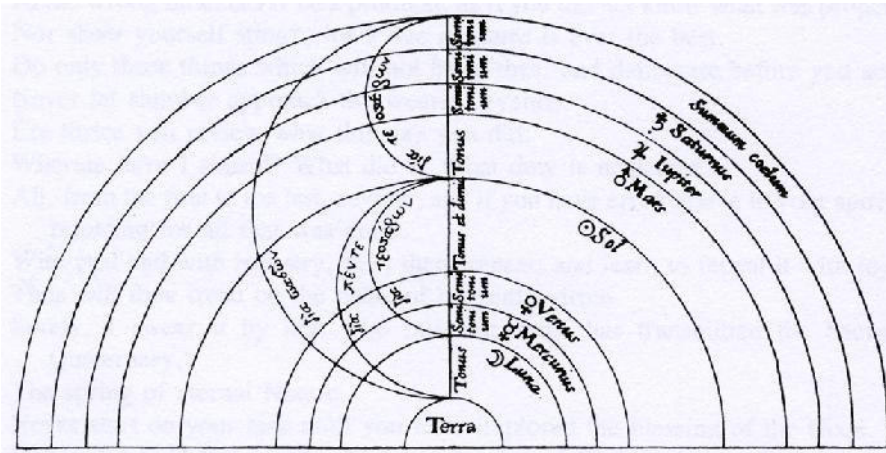


Fig. 1 – The intervals and Harmonies of the Spheres. From Stanley's *The History of Philosophy*.

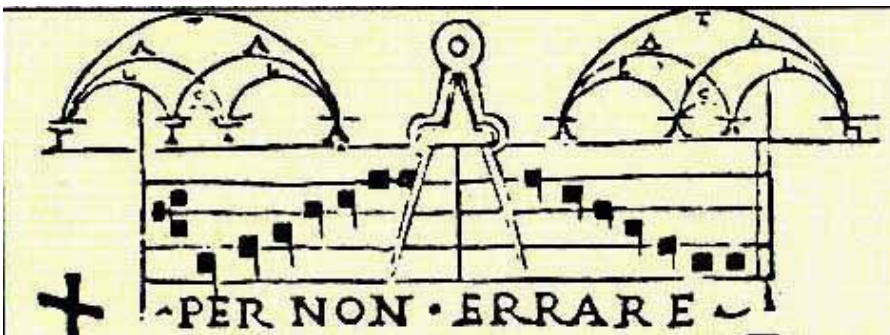


Fig. 2 – On this manuscript of the fifteenth century are symbolized the two main uses of harmonic proportions in music and architecture. The link between the two disciplines is emphasized by the ascending octave that culminates in a compass. On the very top of the image are shown the perfect musical intervals already theorized by Pythagoras: the octave, fifth and fourth, respectively, identified in fractions of  $2/1$ ,  $3/2$  and  $4/3$ .

Lomazzo, Cesare Cesariano, Sebastiano Serlio, Raffaello, Paolo Giovio, fra Giocondo da Verona, Jacopo Barozzi da Vignola, Andrea Palladio and his student Vincenzo Scamozzi began a long series of studies, designs and treaties in which buildings were erected through the rule of musical proportions and such a method was referred as obvious and unavoidable for the construction of their work. In the XVIIth century, both Françoise Blondel and Bernardo Vittone stand out from their fellow scholars. The application of the musical theories became an important practice in architecture. Leon Battista Alberti wrote “I am every day more and more convinced of the truth of the Pythagorean saying, that Nature is sure to act consistently, and with a constant analogy in all her operations. From whence I conclude that numbers by means of which the agreement of sounds affects our ears

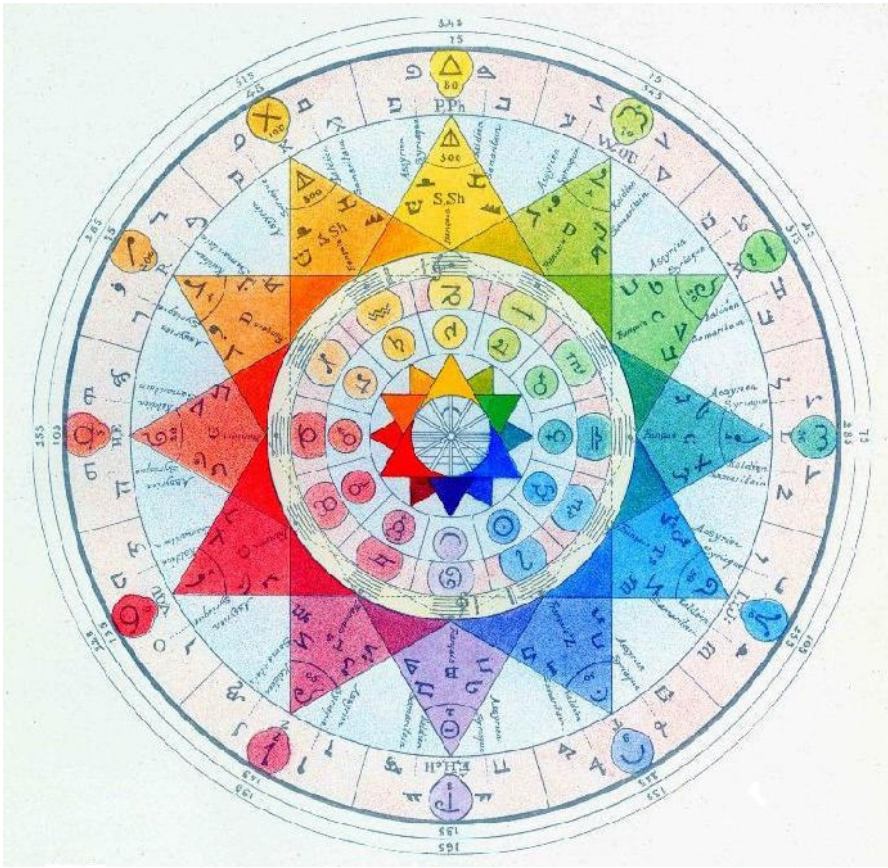


Fig. 3 – The system of *archéomètre* comprises different concentric zones of equivalents which each contain a respective messenger or medium of information: colours, planets, zodiacal signs, musical notes, letters and numbers. From Saint-Yves d'Alveydre's *Archéomètre*.

with delight, are the very same which please our eyes and mind. We shall therefore borrow all our rules for the finishing of our proportions from the musicians, who are the greatest masters of this sort of numbers, and from those things wherein nature shows herself most excellent and complete.”<sup>6</sup> And again, the “musical numbers are these, one, two, three, four [...] All of these, taken in twos, are skillfully used by architects to plan markets, squares and open spaces in which they focus exclusively to two proportions, length and width: and they even use them, taken in threes, to plan sitting rooms, council’s rooms etc. In these, they use the same measure for width and length, and they want that the height corresponds to a convenient proportion.”<sup>7</sup> In 1683, François Blondel, architect and urban planner, published at the *Académie royale d'architecture* his teaching in the *Cours d'architecture, ou*

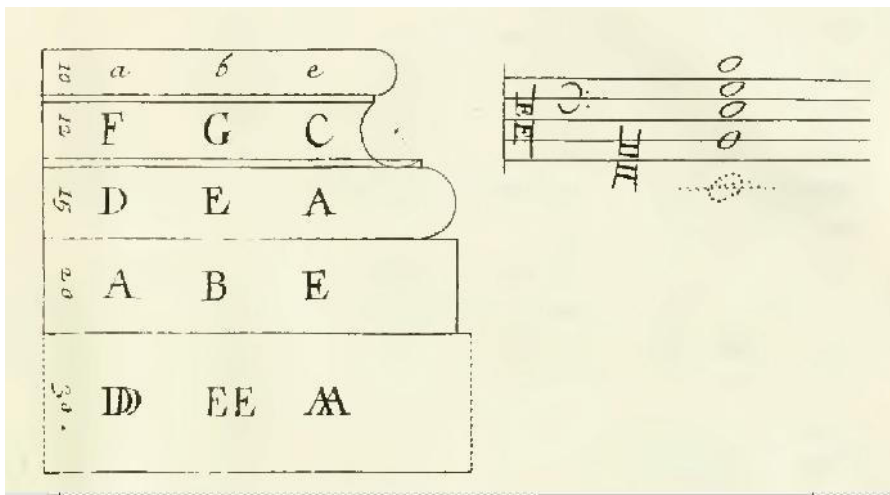


Fig. 4 – Musical proportions of the Attic Base. From Blondel, *Cours d'architecture*.

*Traite de la decoration, distribution et construction des batiments* where he drew the sum of his teaching, building the ultimate codification of the where he drew the sum of his teaching, building the ultimate codification of the architectural rules that from the Renaissance onwards had an universal value.<sup>8</sup> Blondel shows how to build an attic base; within each moulding he draws some letters of the alphabet and a series of five numbers, while at the side of it, he draws a pentagram. The letters written on the base of the column correspond to the same notes written on that portion of the pentagram on the right of the image. The first seven letters of the alphabet express the sequence of sounds: La (A), Si (B), Do (C), Re (D), Mi (E), Fa (F), Sol (G). The same notes are expressed in letters on the pentagram through the use of three of the seven 'ancient' keys of interpretation. On the pentagram, from top to bottom, we find the Bass, the Contralto and the Soprano key. Reading the notes, written according to the different codes expressed by their keys, we have the following sequence to be read vertically: ADFA on the left of the base, BEGB in the middle and EACE on the right. Reading horizontally, each portion of the column expresses a fifth ratio (3:2).

In 1760, Bernardo Vittone<sup>9</sup>, referring to the work of Blondel who had regarded architecture to music, wanted to "...explain the relationship between the parts of this [Attic] Base with the tunes of a Perfect Musical Tone, for an easier understanding, I will explain it in terms of *Canto Fermo*. The main parts which make up this base are, between themselves, in the same proportions as the numbers 10, 12, 15, 20, of these, the first one, 10 is the height of the upper *torus* and matches, in the grave tone, *re* of *d la sol re*, the second number, 12 is the height of the *scotia* and matches *fa* of *ffa ut*, 15 is the height of the lower *torus* and matches *la* of *re d'a la mi re*, and 20 matches *la*, or *re* of *d la sol re*, so that placing those tunes, which

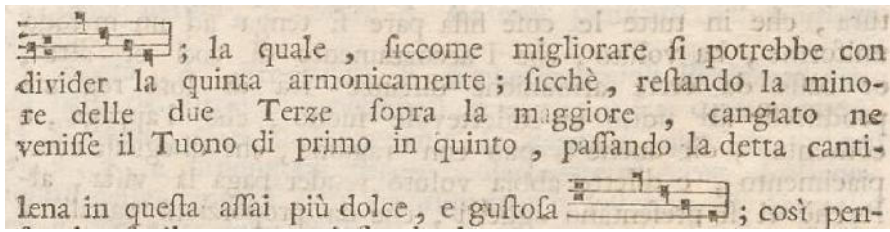


Fig. 5 – Vittone's *Canto Fermo* tunes: *re la fa re* using *Fefaut* key and *si fa re si* using *Cesolfaut* key. From Vittone, *Istruzioni Elementari*.

correspond to the parts of the base, on a scale of *Canto Fermo*, they will express this lullaby".<sup>10</sup>

Zodiac Sign	Planet	Colour	Music Note
Aries	Mars	Red/orange	FA mi#
Taurus	Venus night	Red	MI fa b
Gemini	Mercury night	Red/violet	re# mi b
Cancer	Moon	Violet	RE
Leo	Sun	Blue/violet	do# re b
Virgo	Mercury	Blue	DO si#
Libra	Venus	Blue/green	SI do b
Scorpio	Mars night	Green	la# si b
Sagittarius	Jupiter	Yellow/green	LA
Capricorn	Saturn night	Yellow	sol# la b
Aquarius	Saturn	Yellow/orange	SOL
Pisces	Jupiter night	Orange	fa# sol b

Tab. 1 – Colours, planets, zodiacal signs, musical notes. 'b' stands for bemolle while '#' stands for diesis. From Saint-Yves d'Alveydre's *Archéomètre*.

However, we must differentiate between the association of color-music that comes from the phenomenon of synesthesia<sup>11</sup>, as in the case of Vasilij Kandinsky, and an universally applicable intellectual exercise. The famous painter used to associate colours to particular instrumental timbres, rather than particular harmonies.<sup>12</sup> In *Il linguaggio dei colori* from *Dello Spirituale nell'arte*, Kandinsky associated, in the low register, the colour green to the tone of the violin, in the high register and in the low register the colour blue respectively to the flute and to the organ and the contrabass, yellow to the trumpet, red to the brass instruments and in particular to the tuba (in some of its nuances, to the cello), orange to the viola or, in the contralto, violet to the english horn and to the bassoon. For Kandinsky, music wasn't inspired by a program, but rather reflected the inner experiences, which went far beyond the

'content' of the paintings, manifesting themselves in a purely musical form.<sup>13</sup> During the same period, Alexander Nikolayevich Skrjabin, a Russian composer and pianist, empirically drew up a table of corresponding musical and chromatic tones. In his symphonic work *Prometheus*, Skrjabin applied his method in a very persuasive way so that DO corresponded to red, SOL to pink-orange, RE to yellow, LA to green, MI and SI to white-blue (blue moon), fa# to vivid blue, do# to purple, la b to purple violet, mi b and si b to steel grey, FA to brown-red.

After having discovered the dualities colour-music and music-architecture, it may be easy to convert architecture in colour. But to do this, we must proceed with caution. Now let's take, for example, Blondel's *Base attica* and Vittone's explanation on how it should 'sound'; the next step is to define what colour matches the melody we discovered. It may be possible to use Kandinsky's or Skrjabin's matching charts but that would result in a very subjective result since it is extremely unlikely that any two synesthetes will report the same color. It is imperative to find a unique and universal chart, something that comes directly from the primeval tradition, always equal to itself, imperturbable and immovable regardless of time and space. In 1903, the Frenchman Alexandre Saint-Yves d'Alveydre (1842-1909) published *L'Archéomètre*, an enormous work intended to be a comprehensive key permitting a survey of ancient culture.<sup>14</sup> The *Archéomètre* attempts to assess the real value of each philosophical, scientific or religious system and its place in the universal tree of science or tradition. Its geometrical system comprises different concentric zones of equivalents which each contain a respective messenger or medium of information: colours, planets, zodiacal signs, musical notes, letters and numbers. Its centre is formed by four superimposed equilateral triangles filling a circle and forming twelve tips, with each tip being ascribed a specific colour. According to the French Master, Vittone's architecture can be 'played' by the colours Violet/yellow-Green-Red/orange-Violet (if we were to use the key of Fefaut) and by the colours Blue/green-Red/orange-Violet-Blue/green (if we were to use the key of Cesolfaut).

## References

- [1] L. B. Alberti, *The ten books of architecture*, Dover replica Edition, Mineola, NY, USA, 1987.
- [2] L. B. Alberti, *De re aedificatoria*, Il Polifilo editore, Milano, 1966.
- [3] F. Blondel, *Cours D'Architecture, Ou Traité de La Decoration*, Hachette Livre, Paris, 2012.
- [4] K. Ferguson, *The Music of Pythagoras*, Walker & Company, New York, USA, 2008.
- [5] V. Kandinskij, *Tutti gli scritti*, Feltrinelli Editore, Milano 1989.
- [6] F. L. Levin, *The manual of Harmonics*, Phanes Press, Grand Rapids, MI, USA, 1994.
- [7] G. Mattei di Garfagnana, *Lezioni di Canto Fermo*, Tipografia di Pietro Fiaccadori, Parma, 1838.
- [8] Plato, *Theatetus (Θεαίτητος)*, Penguin Classics, London, 1987.
- [9] Plato, *The Republic (Πολιτεία)*, Penguin Classics, London, 2007.
- [10] Plato, *Meno (Μένων)*, Akasha Publishing, Fairfield, Iowa, USA, 2009.
- [11] A. Saint-Yves d'Alveydre, *L'Archeometra*, Ed. Acacia, Milano, 2009.
- [12] B. A. Vittone, *Istruzioni elementari per l'indirizzo dei giovani allo studio dell'architettura civile*, Editrice Dedalo, Roma, 2008.
- [13] P. Quattrini, 'Progettazione Armonica', in *Musica ed Architettura*, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2012.

---

<sup>1</sup> I prefer using the verb 'to say' instead of 'to write' as Plato's *Πολιτεία* is written in the form of dialogue between Socrates and his pupils. It is well known the great importance that Plato (like Socrates) gave to the verbal teaching in detriment to written books. As written word is always static, the dialogue is a way to engage the intellect of the people who are discussing.



<sup>2</sup> It is said that Pythagoras by chance passed by a brazier's shop where a smith was pounding out a piece of metal upon an anvil. By noting the variances in pitch between the sounds made by large hammers and those made by smaller implements, and carefully estimating the harmonies and discords resulting from combinations of these sounds, he gained his first clue to the musical intervals of the diatonic scale. After taking note of the weights of the hammers, he returned to his own house and constructed an arm of wood so that it extended out from the wall of his room; at regular intervals along this arm he attached four cords, all of like composition, size, and weight. To the first of these he attached a twelve-pound weight, to the second a nine-pound weight, to the third an eight-pound weight, and to the fourth a six-pound weight. These different weights corresponded to the sizes of the braziers' hammers. Pythagoras thereupon discovered that the first and fourth strings when sounded together produced the harmonic interval of the octave, for doubling the weight had the same effect as halving the string. The tension of the first string being twice that of the fourth string, their ratio was said to be 2:1, or *dupla*. By similar experimentation he ascertained that the first and third string produced the harmony of the *diapente*, or the interval of the fifth. The tension of the first string being half again as much as that of the third string, their ratio was said to be 3:2, or *sesquialtera*. Likewise the second and fourth strings, having the same ratio as the first and third strings, yielded a *diapente* harmony. Continuing his investigation, Pythagoras discovered that the first and second strings produced the harmony of the *diatessaron*, or the interval of the third; and the tension of the first string being a third greater than that of the second string, their ratio was said to be 4:3, or *sesquitercia*. The third and fourth strings, having the same ratio as the first and second strings, produced another harmony of the *diatessaron*. According to Iamblichus, the second and third strings had the ratio of 8:9, or *epogdoan*. Levin, 1994.

<sup>3</sup> The key to harmonic ratios is hidden in the famous Pythagorean *tetractys* made up of the first four numbers (1, 2, 3, and 4) which in their proportions reveal the intervals of the octave, the *diapente*, and the *diatessaron*. Ferguson, 2008.

<sup>4</sup> "ἔστιν γὰρ χροῶν ἀπορροή σχημάτων ὄψει σύμμετρος καὶ αἰσθητός." Plato, *Ménon*, 76.

<sup>5</sup> "ἔπομεθα τῶ ἄρτι λόγῳ, μηδὲν αὐτὸ καθ' αὐτὸ ἐν ὄν τιθέντες: καὶ ἡμῶν οὔτω μέλαν τε καὶ λευκὸν καὶ ὀτιοῦν ἄλλο χροῶμα. ἐκ τῆς προσβολῆς τῶν ὀμμάτων πρὸς τὴν προσήκουσαν φωνὴν φανεῖται γεγεννημένον, καὶ ὁ δὲ ἕκαστον εἶναι φαμεν χροῶμα οὔτε τὸ προσβάλλον οὔτε τὸ προσβαλλόμενον ἔσται, ἀλλὰ μεταξύ τι ἕκαστῳ ἴδιον γεγονός: ἢ σὺ διουχυρίσαιο ἂν ὡς οἶον σοὶ φαίνεται ἕκαστον χροῶμα, τοιοῦτον καὶ κυνὶ καὶ σκύτῳ ἴδιον ζῶον". Plato, *Θεαίτητος*, 153-154.

<sup>6</sup> Alberti, 1987.

<sup>7</sup> "[i] numeri musicali son questi, uno, due, tre, quattro [...] Di tutti questi numeri si servono gli architettori comodissimamente, presigli a duoi a duoi, come nel disegnare il mercato, le piazze e gli spazi scoperti, nelle quali cose si considerano solamente duoi diametri la lunghezza e la larghezza: ancora gli pigliano a tre a tre, e se ne servono per disegnare il luogo da sedervi pubblicamente, e la sala del consiglio e simili. Ne' quali similmente fanno corrispondere la larghezza e la lunghezza, ed all'una ed all'altra di queste vogliono che la altezza corrisponda a proporzione conveniente." Alberti, 1966.

<sup>8</sup> Quattrini, 2012.

<sup>9</sup> It is extremely important to note that while Blondel used the pentagram with the Bass, the Contralto and the Soprano key, Vittone used the hexagram of *Canto Fermo* with *Fefaut* and *Cesolfaut* key.

<sup>10</sup> "...spiegare il rapporto che hanno le parti di questa Base [Attica] con le voci di un Tuono Musicale Perfetto, che per più facile intelligenza esporrò in termini di *Canto Fermo*. Stanno i membri principali che questa base compongono, tra loro come i numeri 10, 12, 15, 20, de' quali posto, che il primo, cioè il 10, che l'altezza rappresenta il Toro superiore è [...] corrisponda [...] alla voce più grave, la quale sia **re di d la sol re**, il secondo, cioè il 12 rappresenta l'altezza della Scozia [...] corrisponderà al **fa di f fa ut**, il 15 altezza di Toro inferiore al **la** ovvero al **re d'a la mi re**, e finalmente il 20 al **la**, ovvero al **re di d la sol re** [...] sicché disponendoli in scala di *Canto fermo* le dette voci coll'ordine, che alle membra della Base corrispondono, si troverà essa esprimere questa cantilena." Vittone, 2008.

<sup>11</sup> By the Oxford Dictionary online, synesthesia is 'the production of a sense impression relating to one sense or part of the body by stimulation of another sense or part of the body'. This means the impression is personal and different for each person.

<sup>12</sup> "I violini, i bassi gravi e particolarmente gli strumenti a fiato [del *Lohengrin* di Richard Wagner] incarnarono allora per me tutta la forza di quell'ora di prima sera. Vidi nella mente tutti i miei colori, erano davanti ai miei occhi; linee tumultuose quasi folli si disegnavano davanti a me." Kandinskij, 1989.

<sup>13</sup> Kandinskij, *ibid*.

---

<sup>14</sup> The term archéomètre comes from the Greek αρχη-μετρον, the measure of the Principle (from αρχης principle μετρον, measure).